

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier Street / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, 11C1

Phase III, Tower C

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet SERVICES D'AIDE TEMPORAIRE	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-110002/A	Date 2012-05-02
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-110002	Amendment No. - N° modif. 015
File No. - N° de dossier 002zn.E60ZN-110002	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-002-24060	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-03-26	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-05-15	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Riley, Stephanie	Buyer Id - Id de l'acheteur 002zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1678 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: COMME INDIQUÉ DANS LES COMMANDES SUBSÉQUENTES	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

CETTE MODIFICATION 015 A POUR BUT DE MODIFIER LA DOC TELLE QUE DÉTAILLÉE CI-DESSOUS

MODIFICATIONS

11. À la page 21 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Commis aux ressources humaines, intermédiaire, Qualifications minimum obligatoires,

À Qualités requises/études, supprimer:

-Cours postsecondaires complétés avec succès en ressources humaines, relations industrielles, relations de travail, relations avec le personnel, administration des affaires ou dans une discipline connexe; ou formation, ateliers ou expérience dans un domaine connexe au poste être exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

-Cours postsecondaires complétés avec succès en ressources humaines, relations industrielles, relations de travail, relations avec le personnel, administration des affaires ou dans une discipline connexe; ou formation, ateliers ou expérience dans un domaine connexe au poste est considéré comme un atout.

12. À la page 142 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Vérificateur, Subalterne, Qualifications minimum obligatoires,

Supprimer:

Qualités requises/études:

-Un diplôme d'études secondaires est exigé.
 -Un certificat ou un diplôme en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu est exigé.
 -La réussite des cours du programme postsecondaire en vérification financière peut être exigée.
 -La démonstration de progrès continus en vue d'obtenir le titre de comptable agréé (CA), de comptable général licencié (CGA), ou de comptable en management accrédité (CMA) est exigé.

Remplacer par:

Qualités requises/études:

-Doit être en voie d'obtenir un diplôme dans un domaine pertinent.

13. À la page 143 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Vérificateur, Intermédiaire, Qualifications minimum obligatoires,

Supprimer:

Qualités requises/études:

- Un diplôme d'études secondaires est exigé.
- Un certificat ou un diplôme en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu est exigé.
- Un certificat à jour et valide de CA, CGA ou CMA est exigé.

Remplacer par:

Qualités requises/études:

- Doit avoir un diplôme dans un domaine pertinent OU un titre professionnel dans le domaine de la comptabilité ou de la vérification, comme comptable accrédité (CA), comptable en management accrédité (CMA), comptable général accrédité (CGA), vérificateur interne autorisé (CIA) ou examinateur agréé en matière de fraudes (CFE).

14. À la page 144 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Vérificateur, Supérieur, Qualifications minimum obligatoires,

Supprimer:

Qualités requises/études:

- Un diplôme d'études secondaires est exigé.
- Un certificat ou un diplôme en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu est exigé.
- Un certificat ou un diplôme de deuxième cycle universitaire en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu peut être exigé.
- Un certificat à jour et valide de CA, CGA ou CMA est exigé.
- Un certificat à jour et valide de vérificateur interne autorisé (CIA) peut être exigé

Remplacer par:

Qualités requises/études:

- Doit avoir un diplôme dans un domaine pertinent OU un titre professionnel dans le domaine de la comptabilité ou de la vérification, comme comptable accrédité (CA), comptable en management accrédité (CMA), comptable général accrédité (CGA), vérificateur interne autorisé (CIA) ou examinateur agréé en matière de fraudes (CFE).

15. À la page 145 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Vérificateur, Avancé, Qualifications minimum obligatoires,

Supprimer:

Qualités requises/études:

- Un diplôme d'études secondaires est exigé.
- Un certificat ou un diplôme en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu est exigé.
- Un certificat ou un diplôme de deuxième cycle universitaire en comptabilité, en finances, en sciences commerciales ou dans un domaine connexe d'un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu peut être exigé.
- Un certificat à jour et valide de CA, CGA ou CMA est exigé.
- Un certificat à jour et valide de vérificateur interne autorisé (CIA) peut être exigé

Remplacer par:

Qualités requises/études:

- un titre professionnel dans le domaine de la comptabilité ou de la vérification, comme comptable accrédité (CA), comptable en management accrédité (CMA), comptable général accrédité (CGA), vérificateur interne autorisé (CIA) ou examinateur agréé en matière de fraudes (CFE) est exigé.

16. À la page 168-169 de l'annexe "A" - Description des classifications, Classification : Contrôleur des médias, Supérieur/Avancé, Qualifications minimum obligatoires,

À Qualités requises/études, supprimer:

- Un diplôme d'études supérieures en communication, en journalisme ou dans un domaine connexe dans un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu peut être exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

- Un diplôme d'études supérieures en communication, en journalisme ou dans un domaine connexe dans un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu est considéré comme un atout.

17. À la page 175-176 de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5d. : Services de bibliothèque, Classification : Bibliothécaire / archiviste, Subalterne/Intermédiaire, Qualifications minimum obligatoires,

À Qualités requises/études, supprimer:

- Un diplôme d'études supérieures dans un programme de bibliothéconomie et science de l'information ou de bibliothéconomie reconnu par l'American Library Association (ALA) peut être exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

- Un diplôme d'études supérieures dans un programme de bibliothéconomie et science de l'information ou de bibliothéconomie reconnu par l'American Library Association (ALA) est considéré comme un atout.

18. À la page 223 de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5f. : Politiques et Services consultatifs, Classification : Stratège, Supérieur, Qualifications minimum obligatoires, la 3^e puce sous Qualités requises/études :

Supprimer:

-Un diplôme d'études supérieures en statistique, décerné par un établissement postsecondaire reconnu, peut être exigé.

Remplacer par:

-Un diplôme d'études supérieures dans un domaine pertinent, décerné par un établissement postsecondaire reconnu, peut être exigé.

19. À la page 224 de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5f. : Politiques et Services consultatifs, Classification : Stratège, Avancé, Qualifications minimum obligatoires, la 3^e puce sous Qualités requises/études :

Supprimer:

-Un diplôme d'études supérieures en statistique, décerné par un établissement postsecondaire reconnu, est exigé.

Remplacer par:

-Un diplôme d'études supérieures dans un domaine pertinent, décerné par un établissement postsecondaire reconnu, est exigé.

20. À la page 181, 183, 185, 186, 190, 192, 194, de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5e - Gestion des ressources humaines, sous Qualifications minimum obligatoires, des classifications suivantes :

- Classification: Ressources humaines, classification, Supérieur/Avancé
- Classification: Ressources humaines, rémunération, Supérieur/Avancé
- Classification: Ressources humaines, équité en matière d'emploi, Supérieur/Avancé
- Classification: Ressources humaines, relations de travail; Supérieur/Avancé
- Classification: Ressources humaines, dotation, Supérieur
- Classification: Ressources humaines, planification de la relève, Supérieur/Avancé

À Qualités requises/études, supprimer:

-Certificat ou diplôme en ressources humaines, en comportement organisationnel, en sciences sociales ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

-Certificat ou diplôme en ressources humaines, en comportement organisationnel, en sciences sociales ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est exigé est considéré comme un atout.

-
21. À la page 192 de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5e. : Gestion des ressources humaines, Classification: Ressources humaines, dotation, Avancé, Qualifications minimum obligatoires

À Qualités requises/études, supprimer:

-Certificat ou diplôme en ressources humaines, en comportement organisationnel ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

-Certificat ou diplôme en ressources humaines, en comportement organisationnel ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est considéré comme un atout.

22. À la page 195-196 de l'annexe "A" - Description des classifications, Sous-groupe 5e. : Gestion des ressources humaines, Classification: Conception organisationnelle, Supérieur/Avancé, Qualifications minimum obligatoires

À Qualités requises/études, supprimer:

-Certificat ou diplôme en comportement organisationnel, en conception organisationnelle ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est exigé.

À Qualifications minimum obligatoires, insérer:

Qualités constituant un atout :

-Certificat ou diplôme en comportement organisationnel, en conception organisationnelle ou dans un autre domaine connexe d'un établissement postsecondaire reconnu est considéré comme un atout.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES